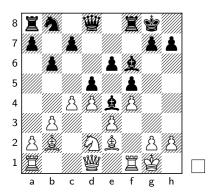


After round 4 tension was at its height Anderssen had 3 5 Paulsen 3 and G ring and Pitschel 2 5 points each In the final round Anderssen met Pitschel and Paulsen faced Dr G ring The game Anderssen-Pitschel started to look drawish, whereas Paulsen was winning agai nst Dr G ring It might come to a play-off for the two prizes between Anderssen and Paulsen who each would have 4 points Anderssen, glancing from time to time at the game Paulsen-Dr G ring, was convinced that Paulsen had to win So he turned down the offer of a draw from Pitschel and fought with all his might for a win with the result, so frequent in such situations, that he lost But the trick of fate was that Paulsen also lost his winning game against Dr G ring This left Paulsen out of the prize-winners and Anderssen had to play off with Dr G ring and Pitschel In these play offs Anderssen defeated both of his opponents and thus secured for himself the first prize Nach der vierten Runde war die Spannung auf das h chste gestiegen Anderssen hatte bisher 3,5 Paulsen 3 und G ring und Pitschel je 2,5 Points erzielt In der letzten Runde hatte Anderssen mit Pitschel und Paulsen mit Dr G ring zu spielen Die Partie Anderssen-Pitschel nahm Remischarakter an, w hrend Paulsen gegen Dr G ring auf Gewinn stand Es konnte somit der Fall eintreten, da Anderssen und Paulsen mit je 4 Points um die beiden ausgesetzten Preise stechen mu ten Anderssen, der ab und zu einen Blick auf die Partie Paulsen-Dr G ring warf, berzeugte sich, da Paulsen gewinnen mu te, er lehnte daher eine Remisofferte, die ihm Pitschel machte, ab und spiele seinerseits mit aller Kraft auf Gewinn mit dem in solcher Situation h ufigen Resultat, da er die Partie verlor Nun begab es sich aber durch Zufalls T cke, da auch Paulsen seine auf Gewinn stehende Partie gegen Dr G ring verlor Paulsen war damit aus der Reihe der Preistr ger herausgedr ngt worden und Anderssen hatte mit Dr G ring und Pitschel um die Preise zu stechen In diesem Stichkampf besiegte Anderssen seine beiden Gegner und sicherte sich damit den ersten Preis 1 c4 e6 2 e3 f5 3 f4 2 f6 4 2 f3 \$e7 $5 \triangleq e2 \text{ O-O } 6 \text{ O-O } d6 \text{ Pitschel has a preference}$ for advancing the c-pawn and later the f-pawn in the opening and grouping his pieces to suit that configuration His opening play thus does wiithout any initiative, but he ends up with a solid position which is hard to shake and which frequently leads to equality So weaker players can make use of it against stronger opponents Pitschel hat eine gewisse Vorliebe daf r, den c-Bauern und nachher den f-Bauern in der Er ffnung vorzusto en und seine Figuren dementsprechend zu gruppieren Die Er ffnung entbehrt der Initiative, gibt aber ein festes, nicht leicht zu ersch tterndes Spiel, das sich hufig schnell ausgleicht Von schwachen Spielern kann sie daher im Kampf mit st rkeren Gegnern wohl angewandt werden 7 b3 \triangle e4 8 &b2 &f6 9 d4 b6 10 ②bd2 **\$b7** 11 ②×e4 **\$**×e4 12 ②d2 d5



Position after 12...d5

13 \(\begin{aligned} \text{c5} & 14 & \darkleta a 3 & \Delta d 7 & 15 & \Delta \times e 4 & d \text{dx} e 4 & 16 \end{aligned} \) **\$\delta\$h1** White wants to operate on the g-file, since 16 d5 does not promise enough hope of success Wei will auf der g-Linie operieren, da 16 d5 nicht gen gend Erfolg verspricht **2e7** 17 g4 c×d4 18 **2×e7** 豐×e7 19 豐×d4 公f6 20 g5 公d7 21 罩cd1 罩fd8 할g2 g6 26 할f2 e5 27 罩6d5 exf4 28 exf4 公c5 29 罩xd8 罩xd8 30 罩xd8 尝xd8 White is just playing for a draw Wei spielt nur auf Remis 31 b4 2e6 32 ec7 33 h4 ec6 34 h5 2d8 35 h×g6 h×g6 36 a3 ②c6 37 ≜d1 a5 Anderssen first checks out all possibilities Anderssen probiert erst noch alle Chancen aus 38 \(\pma a4 a \times b4 39 a \times b4 \) $\triangle \times b4$ 40 &e8 &e6 41 &xg6 $\triangle c2+$ 42 &d2d**d**4 43 dh5 d6 44 dd1 Here Pitschel offered a draw Anderssen declined the offer, because he thought that according to the tournament position he had to play for a win Pitschels offer should have been made some moves earlier, when he might have had a greater chance of it being accepted At this point the outcome of the game is not quite decided Hier bot Pitschel Remis an Anderssen lehnte dieses Angebot ab, weil er glaubte, nach dem damaligen Stand des Turniers auf Gewinn spielen zu m ssen Das Remisangebot von Pitschel h te einige Z ge vorher erfolgen sollen; dann konnte er mit gr erem Recht auf die Annahme seiner Offerte rechnen, als in in diesem Augenblicke, wo immerhin der Aus-ĝe2 \$b4 46 g6 ©e6 47 \$e3 \$c5 48 \$f1 ©g7 49 ≜h3 An attempt to play for a win Ein Versuch, auf Gewinn zu spielen 🕏 × c4 Either-or - but unfortunately it is or Entweder-oder - es wird aber oder 50 ≜×f5 ᡚ×f5+ 51 🕏×e4 ᡚe7 52 f5 b5 53 🕏e5 b4 54 g7 b3 55 f6 b2 56 f×e7 b1營 57 g8營+ 堂c3 58 豐c8+ 堂d2 59 豐d7+ 堂c1 If the king goes to the e-file, there follows 60 e8Q Betritt der K nig die e-Linie, folgt 60 e8D 60 **@c6+** 1-0